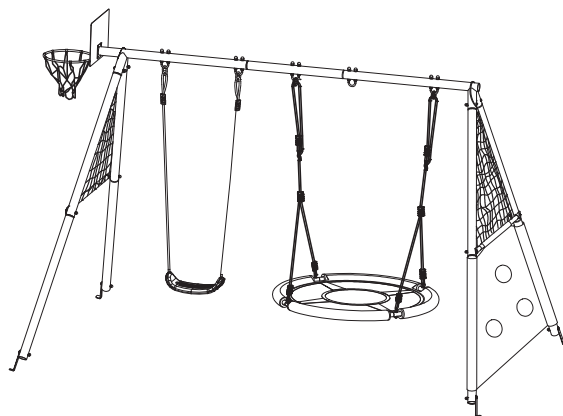




INSTRUKCJA OBSŁUGI

HUŚTAWKA DZIECIĘCA Z DWOMA SIEDZISKAMI I AKCESORIAMI

Model: OM-259171



WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego stosowania, przed użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z instrukcją oraz zachowanie jej, gdyż zawiera ważne informacje. Niewłaściwa obsługa i stosowanie niezgodne z przeznaczeniem mogą spowodować uszkodzenie wyrobu oraz zagrożenia dla użytkownika.

PARAMETRY TECHNICZNE ZESTAWU

Wymiary [cm]: 277 x 180 x 180 cm
Waga netto [kg]: 18 kg
Numer partii: CACE
Materiał: stal, poliester



Mając na uwadze dobro środowiska opakowanie produktu należy wyrzucać do odpowiednich pojemników selektywnej zbiórki odpadów. Opakowanie nie powinno trafić w ręce dzieci. Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).

Niebezpieczeństwo uduszenia!

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Sprawdź czy produkt nie jest uszkodzony. Uszkodzony sprzęt można odnieść do punktu, w którym dokonano jego zakupu, celem naprawy bądź wymiany na nowy w przypadku uszkodzeń i wad wynikających z przyczyn tkwiących w samym produkcie. Upewnij się, iż posiadasz wszystkie elementy zestawu.

1. Zestaw elementów do złożenia wraz z zestawem montażowym
2. Instrukcja obsługi

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Przed użytkowaniem proszę zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Niewłaściwa obsługa i stosowanie niezgodne z przeznaczeniem mogą spowodować uszkodzenie wyrobu oraz zagrożenie dla użytkownika.
- Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Produkt przeznaczony do użytku domowego, nie jest przeznaczony do celów profesjonalnych.
- Produkt powinien być montowany przez osobę dorosłą.
- Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem.
- Użytkowanie jest możliwe jednocześnie przez jedną osobę, dopiero po całkowitym zamontowaniu.
- Miejsce montażu powinno zawierać bezpieczną odległość, co najmniej 2,5 m od innych obiektów lub przeszkód. Należy pamiętać o ryzyku uszkodzenia ciała w przypadku upadku na twardą powierzchnię. Należy umieszczać huśtawkę na płaskiej powierzchni, amortyzującej upadki.
- Produkt powinien być przymocowany do gruntu, zgodnie z instrukcją montażu.
- Produkt powinien być zmontowany zgodnie z załączoną instrukcją montażu, sekwencyjnie wykonać wszystkie kroki.
- Zaleca się instalację wokół produktu w odległości ok. 2,5 m, powierzchni absorbujących upadki, aby uniknąć poważnych uszkodzeń ciała.
- Po zamontowaniu huśtawki, przed użytkowaniem sprawdzić, czy wszystkie elementy są prawidłowo połączone.
- Należy siadać na środku siedziska, równo rozkładając ciężar ciała.
- Zaleca się nadzór osoby dorosłej przy użytkowaniu produktu przez dzieci.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 3-8 lat.
- Nie zeskakiwać ze znajdującej się w ruchu huśtawki.
- Nie stawać na siedzisku huśtawki, zawsze należy trzymać obie ręce na linach podtrzymujących siedzisko.
- Nie wolno do huśtawki doczepiać przedmiotów takich jak liny, przewody itp. Ponieważ może to spowodować zagrożenie dla osób.
- Nie wolno skręcać lub związywać lin huśtawki.
- Nie wolno bujać siedziskiem huśtawki bez obciążenia, może to skutkować uszkodzeniem ciała.
- Nie wolno wspinać się, wchodzić na elementy konstrukcyjne huśtawki z wyjątkiem przeznaczonych do użytku siedzisk.
- Podczas użytkowania produktu inni użytkownicy, zwierzęta, nie powinni zbliżać się do huśtawki.
- Nie używać w przypadku, gdy elementy zestawu są mokre lub w okolicy są warunki deszczowe, burzowe.
- Nie korzystać z produktu podczas silnych podmuchów wiatru.
- Zawsze używać produktu w warunkach dobrego oświetlenia, nigdy w nocy.
- Korzystając z produktu należy używać ściśle przylegającej odzieży, nie używać szalików, ani luźnych elementów odzieży, które mogłyby spowodować zaplątanie.
- Należy regularnie sprawdzać, czy mocowania nie są uszkodzone lub zniszczone.
- Dopuszczalne obciążenie siedziska 45 kg.
- Produkt zawiera drobne elementy (śruby, podkładki), które mogą być niebezpieczne dla dzieci – ryzyko uduszenia!
- Podczas korzystania z produktu opróżnić kieszenie, korzystający nie powinni mieć ostrych przedmiotów w kieszeniach.
- W przypadku wątpliwości dotyczących stanu zdrowia, przed użytkowaniem należy skonsultować się z lekarzem.
- Przed użytkowaniem, należy uprzątnąć wszystkie przedmioty, które mogą przeszkadzać użytkownikowi i zachować wolną przestrzeń wokół huśtawki. Należy sprawdzić co znajduje się pod i wokół, np. czy nie ma gałęzi drzew. Ich obecność zwiększa ryzyko obrażeń ciała.
- Nieprzestrzeganie powyższych zasad może spowodować zagrożenie dla użytkownika.
- Zachować instrukcję, gdyż zawiera ważne informacje.
- Ostrzeżenie! Trzymać z dala od ognia

OGÓLNE WARUNKI MONTAŻU

1. W miejscach skręcania elementów, wykonane są otwory prowadzące (frezy), dzięki czemu montaż jest ułatwiony.
2. Skręcanie elementów należy przeprowadzać tak, aby nie spowodować uszkodzenia elementów. W momencie pojawienia się zauważalnego oporu, należy zakończyć skręcanie. Nie używać wkrętarek.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Przed sezonem należy sprawdzić stan techniczny produktu. Po sezonie mebel musi zostać osuszony i przeniesiony do suchego pomieszczenia. Nie należy przechowywać zawilgoconej huśtawki. Czyścić produkt wilgotną ściereczką. Nie używać myjek ciśnieniowych, ani silnych środków chemicznych do czyszczenia produktu. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Symbol wskazuje na przydatność opakowania do recyklingu.



Symbol oznacza rodzaj materiału wykorzystanego do produkcji opakowania - tektura.

Wyprodukowano w Chinach dla JUMI Sp. z o.o.
ul. Myśliwska 34a, 95-200 Pabianice,
tel. +48 42 225 48 00, faks +48 42 225 48 03,
www.jumi.com.pl

SPIS ELEMENTÓW

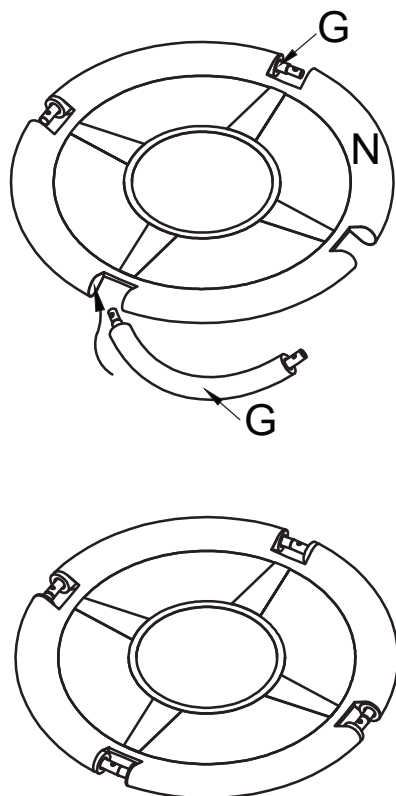
P×2			
J×1	K×8	L×1	A×1
M×2	S×1	B×1	C×1
N×1	G×4	D×4	żółty / yellow
O×1	H×1	I×2	E×4
			F×2

H6×14 φ8	E3×4 φ6×12	E4×12 φ6×60	E5×5 φ8	4	10,13
H5×16 φ6	H1×16 φ6	H2×14 φ8	H3×14 φ8 外	H4×16 φ8	W×4

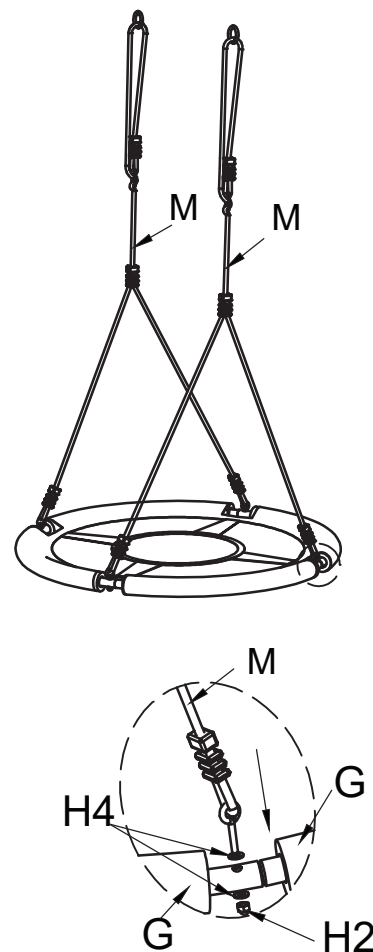
INSTRUKCJA MONTAŻU

- Montażu należy dokonywać na równej, utwardzonej powierzchni przy sprzyjających warunkach atmosferycznych. Nie należy montować produktu przy silnym wietrze.
- Zalecane jest montowanie produktu przez przynajmniej dwie osoby.
- Przed przystąpieniem montażu należy sprawdzić kompletność elementów oraz ich stan. W przypadku braku lub uszkodzenia elementów, nie montować huśtawki.
- Przy montażu należy zwracać uwagę na dzieci, zwierzęta i osoby postronne.

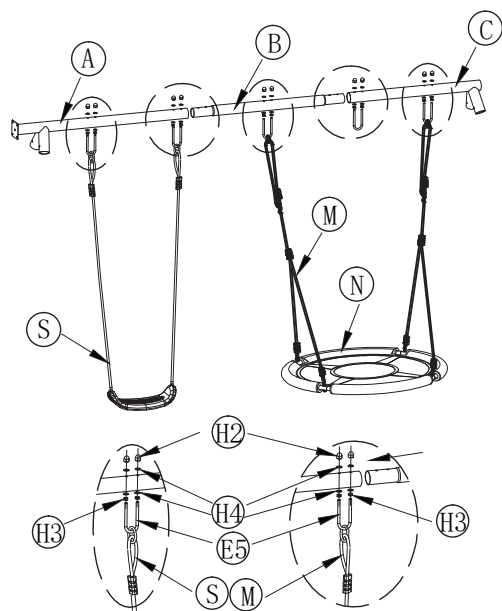
1



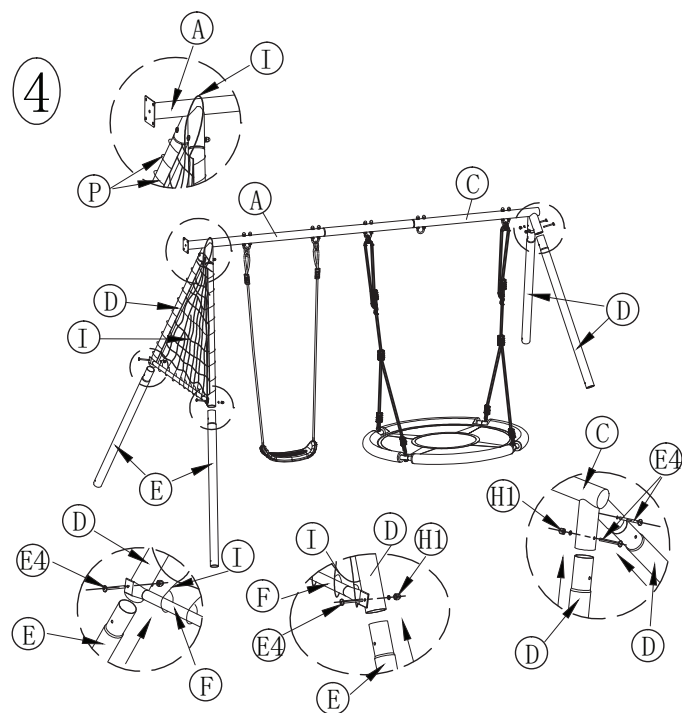
2



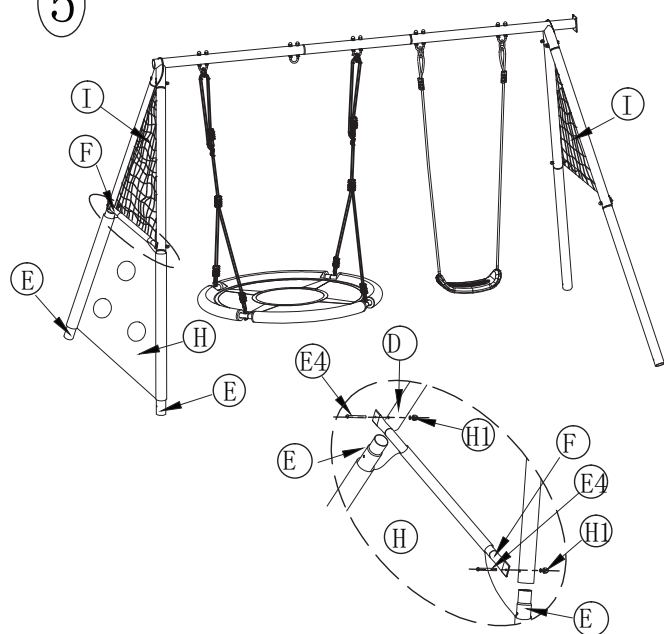
3



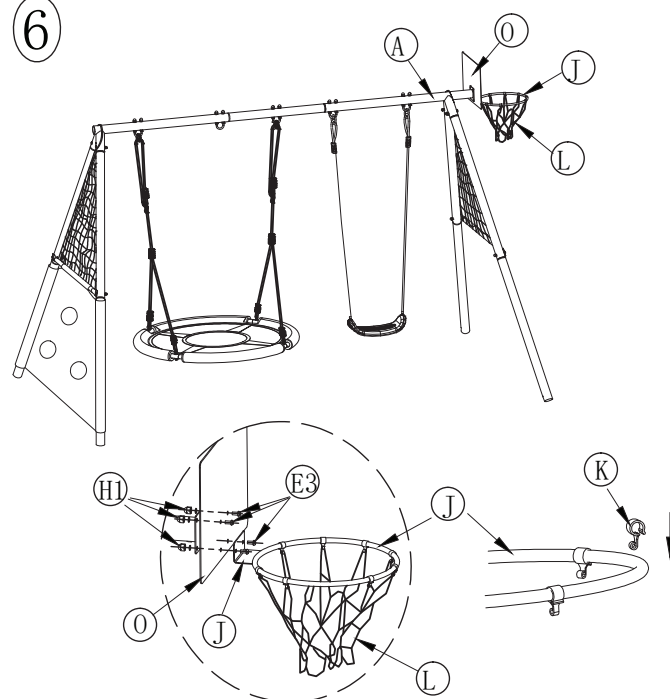
4



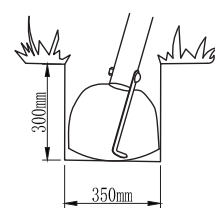
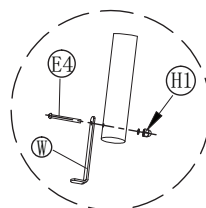
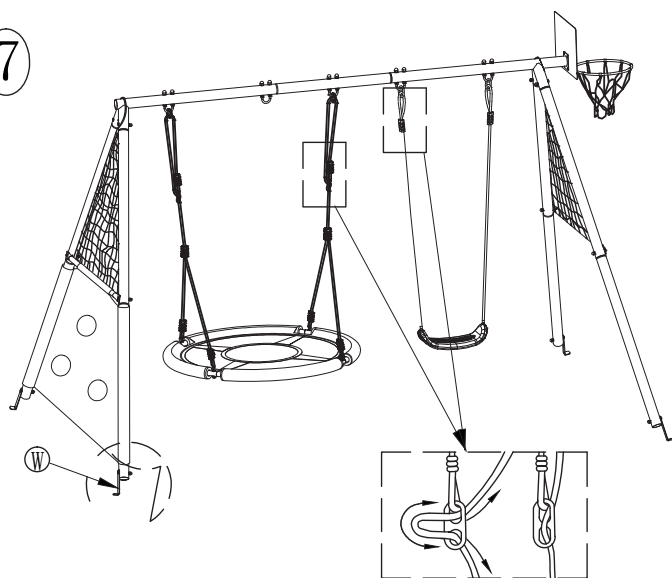
5



6



7

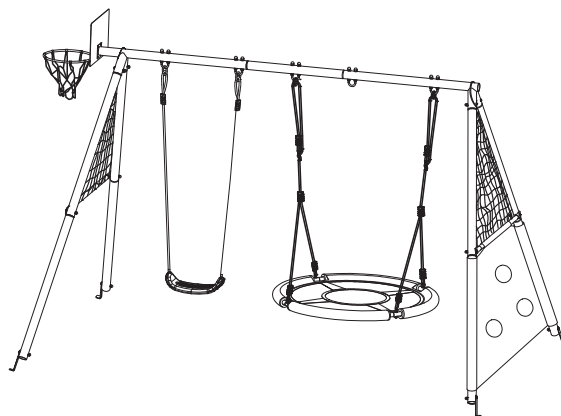




INSTRUCTION MANUAL

CHILDREN'S SWING WITH TWO SEATS AND ACCESSORIES

Model: OM-259171



INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. In order to ensure safety and proper use, please read and retain this manual before using the product, as it contains important information. Improper handling and use not in accordance with the intended use may cause damage to the product and danger to the user.

TECHNICAL PARAMETERS OF THE SET

Dimensions [cm]: 277 x 180 x 180 cm

Net weight [kg]: 18 kg

Lot number: CACE

Material: steel, polyester



With the environment in mind, the product packaging should be disposed of in appropriate containers for selective waste collection. The packaging should not get into the hands of children. For the safety of children, please do not leave freely accessible parts of the packaging (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam, etc.).

Danger of suffocation!

PACKAGE CONTENTS

1. Check whether the product is not damaged. Damaged equipment can be returned to the point of purchase for repair or replacement in the event of damage and defects resulting from causes inherent in the product itself. Make sure you have all the elements of the set.
2. A set of elements to assemble with an assembly kit
3. User manual

RULES FOR SAFE USE

- Please read the user manual before use.
- Improper operation and use contrary to the intended use may damage the product and pose a threat to the user.
- The product is intended for outdoor use.
- The product is intended for home use and is not intended for professional use.
- The product should be installed by an adult.
- Use the product as intended.
- It can be used by one person at a time, only after complete installation.
- The installation site should have a safe distance of at least 2.5 m from other objects or obstacles. Please be aware of the risk of injury if you fall onto a hard surface. The swing should be placed on a flat surface that absorbs falls.
- The product should be attached to the ground in accordance with the installation instructions.
- The product should be assembled in accordance with the attached assembly instructions, follow all steps sequentially.
- It is recommended to install fall-absorbing surfaces around the product at a distance of approximately 2.5 m to avoid serious body damage.
- After assembling the swing, check whether all elements are properly connected before use.
- You should sit in the middle of the seat, distributing your body weight evenly.
- Adult supervision is recommended when using the product by children.
- The product is intended for children aged 3-8.
- Do not jump from a moving swing.
- Do not stand on the swing seat, always keep both hands on the ropes supporting the seat.
- Do not attach objects such as ropes, wires, etc. to the swing as this may pose a threat to people.
- Do not twist or tie the swing ropes.
- Do not swing the swing seat without load, as this may result in bodily injury.
- It is not allowed to climb or enter the structural elements of the swing, except for the seats intended for use.
- When using the product, other users and animals should not approach the swing.
- Do not use if the elements of the set are wet or there are rainy or stormy conditions in the area.
- Do not use the product during strong gusts of wind.
- Always use the product in good lighting conditions, never at night.
- When using the product, use tight-fitting clothing and do not use scarves or loose items of clothing that could cause entanglement.
- Regularly check the fasteners for damage or deterioration.
- Permissible seat load 45 kg.
- The product contains small elements (screws, washers) that may be dangerous for children - risk of suffocation!
- When using the product, empty your pockets; users should not have sharp objects in their pockets.
- If you have any doubts about your health, consult your doctor before use.
- Before use, remove all objects that may disturb the user and leave space around the swing. You should check what is underneath and around, e.g. whether there are any tree branches. Their presence increases the risk of personal injury.
- Failure to comply with the above rules may pose a threat to the user.
- Keep this manual as it contains important information.
- Warning! keep away from fire

GENERAL INSTALLATION CONDITIONS

1. In the places where the elements are screwed together, guide holes (cutters) are made, so that the assembly is facilitated.
2. Twisting of elements should be carried out so as not to cause damage to the elements. When there is a noticeable resistance, finish twisting. Do not use a screwdriver.

MAINTENANCE AND STORAGE

Before the season, check the technical condition of the product. After the season, the furniture must be dried and moved to a dry room. Do not store a damp swing. Clean the product with a damp cloth. Do not use pressure washers or strong chemicals to clean the product. Be especially careful when cleaning.

EXPLANATION OF SYMBOLS



The symbol indicates the recyclability of the packaging.



The symbol indicates the type of material used in the production of packaging - cardboard.

Manufactured in China for JUMI Ltd.
34a Myśliwska St., 95-200 Pabianice,
tel. +48 42 225 48 00,
www.jumi.com.pl

LIST OF ITEMS

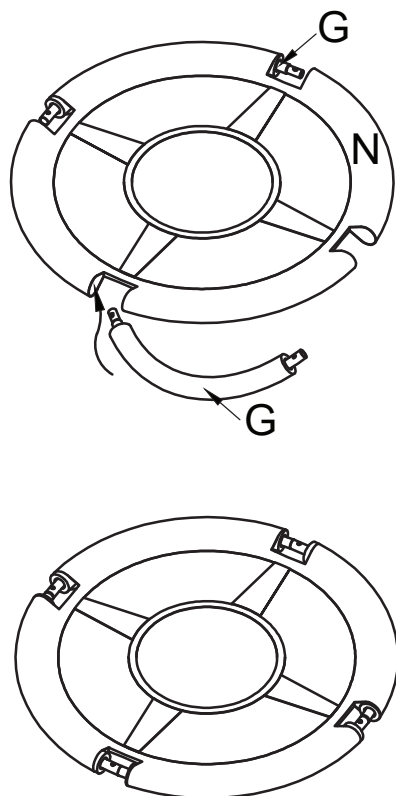
$P \times 2$ 		
$J \times 1$ 	$K \times 8$ 	$L \times 1$
$M \times 2$ 	$S \times 1$ 	$A \times 1$
$N \times 1$ 	$G \times 4$ 	$B \times 1$
$O \times 1$ 	$H \times 1$ 	$C \times 1$
	$I \times 2$ 	$D \times 4$ żółty / yellow
		$E \times 4$
		$F \times 2$

$H_6 \times 14$ $\phi 8$	$E_3 \times 4$ $\phi 6 \times 12$	$E_4 \times 12$ $\phi 6 \times 60$	$E_5 \times 5$ $\phi 8$	4 $\phi 8$	 10,13
$H_5 \times 16$ $\phi 6$	$H_1 \times 16$ $\phi 6$	$H_2 \times 14$ $\phi 8$	$H_3 \times 14$ $\phi 8$ 外	$H_4 \times 16$ $\phi 8$	$W \times 4$ $\phi 8$

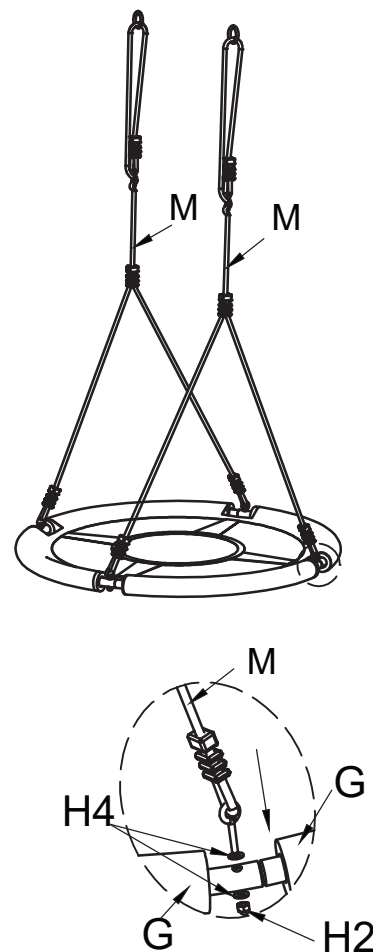
INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Installation should be performed on an even, hardened surface under favorable weather conditions. Do not install the product in strong winds.
- It is recommended that at least two people assemble the product.
- Before starting the assembly, check the completeness of the elements and their condition. If any elements are missing or damaged, do not assemble the swing.
- When assembling, pay attention to children, animals and bystanders.

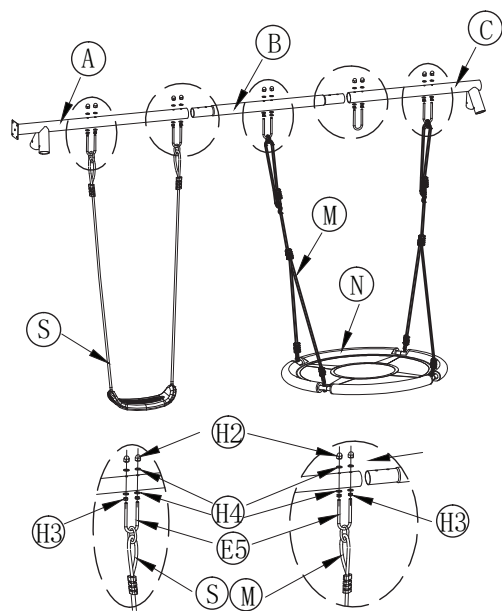
①



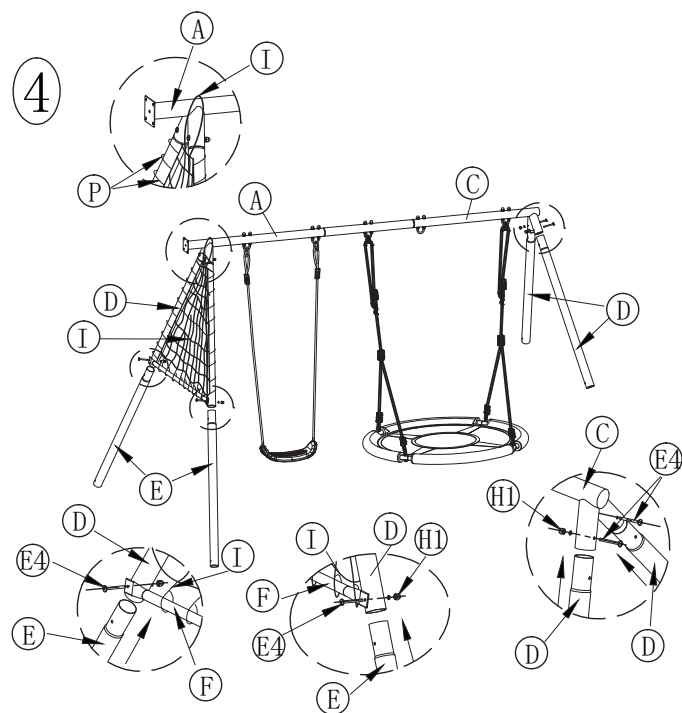
②



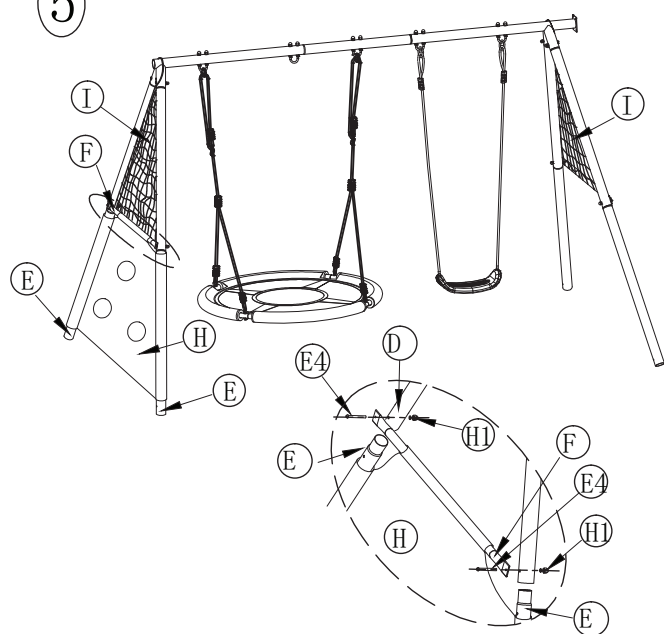
3



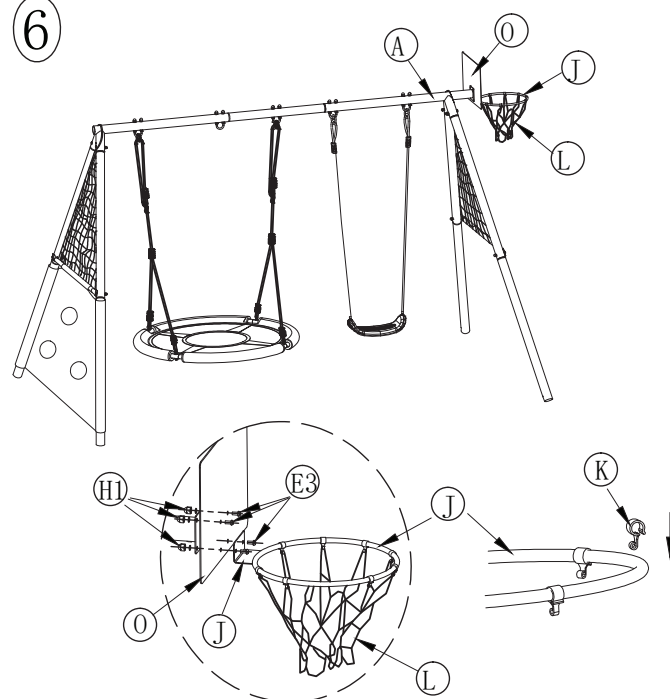
4



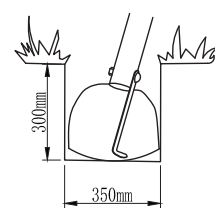
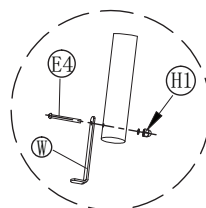
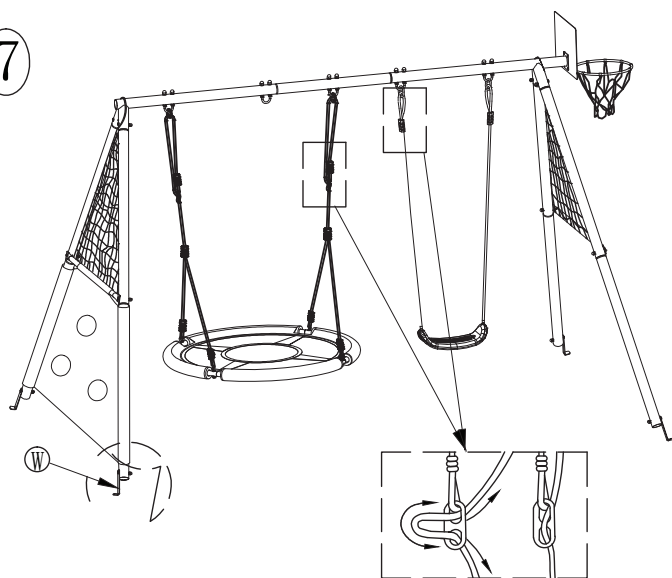
5



6



7

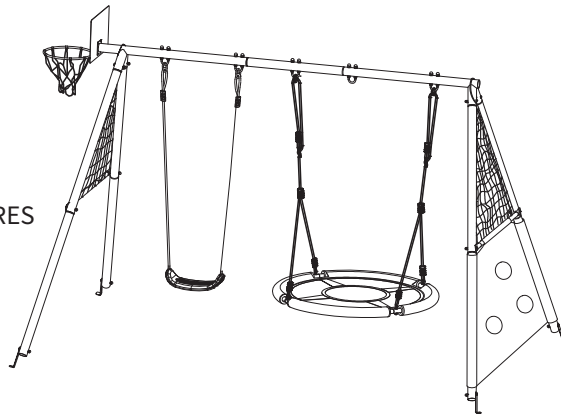




MANUEL D'INSTRUCTIONS

BALANÇOIRE POUR ENFANTS AVEC DEUX SIÈGES ET ACCESSOIRES

Modèle : OM-259171



INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi notre produit. Afin de garantir la sécurité et une utilisation correcte, veuillez lire et conserver ce manuel avant d'utiliser le produit, car il contient des informations importantes. Une manipulation incorrecte et une utilisation non conforme à l'usage prévu peuvent endommager le produit et mettre l'utilisateur en danger.

PARAMÈTRES TECHNIQUES DE L'ENSEMBLE

Dimensions [cm] : 277 x 180 x 180 cm

Poids net [kg] : 18 kg

Numéro de lot : CACE

Matériau : acier, polyester



Dans le respect de l'environnement, l'emballage du produit doit être jeté dans des conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets. L'emballage ne doit pas tomber entre les mains des enfants. Pour la sécurité des enfants, ne laissez pas les parties librement accessibles de l'emballage (sacs en plastique, boîtes en carton, mousse de polystyrène, etc.)
Risque d'étouffement !

CONTENU DU PAQUET

Vérifier que le produit n'est pas endommagé. Le matériel endommagé peut être rapporté au point de vente pour être réparé ou remplacé en cas de dommages et de défauts dus au produit lui-même. Assurez-vous que vous disposez de tous les composants du kit.

1. Kit d'assemblage avec kit d'assemblage
2. Manuel d'instruction

RÈGLES D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant utilisation.
- Une mauvaise utilisation et une utilisation contraire à l'usage prévu peuvent endommager le produit et constituer une menace pour l'utilisateur.
- Le produit est destiné à une utilisation en extérieur.
- Le produit est destiné à un usage domestique et n'est pas destiné à un usage professionnel.
- Le produit doit être installé par un adulte.
- Utilisez le produit comme prévu.
- Il peut être utilisé par une seule personne à la fois, seulement après une installation complète.
- Le site d'installation doit avoir une distance de sécurité d'au moins 2,5 m par rapport à d'autres objets ou obstacles. Soyez conscient du risque de blessure si vous tombez sur une surface dure. La balançoire doit être placée sur une surface plane qui absorbe les chutes.
- Le produit doit être fixé au sol conformément aux instructions d'installation.
- Le produit doit être assemblé conformément aux instructions de montage ci-jointes, suivez toutes les étapes dans l'ordre.
- Il est recommandé d'installer des surfaces absorbant les chutes autour du produit à une distance d'environ 2,5 m pour éviter de graves dommages corporels.
- Après avoir assemblé la balançoire, vérifiez si tous les éléments sont correctement connectés avant utilisation.
- Vous devez vous asseoir au milieu du siège, en répartissant uniformément votre poids corporel.
- La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation du produit par des enfants.
- Le produit est destiné aux enfants âgés de 3 à 8 ans.
- Ne sautez pas d'une balançoire en mouvement.
- Ne vous tenez pas debout sur le siège de la balançoire, gardez toujours les deux mains sur les cordes soutenant le siège.
- N'attachez pas d'objets tels que des cordes, des fils, etc. à la balançoire car cela pourrait constituer une menace pour les personnes.
- Ne tordez pas et n'attachez pas les cordes de balançoire.
- Ne faites pas pivoter la balançoire sans charge, car cela pourrait entraîner des blessures corporelles.
- Il est interdit de grimper ou de pénétrer dans les éléments structurels de la balançoire, à l'exception des sièges destinés à être utilisés.
- Lors de l'utilisation du produit, les autres utilisateurs et animaux ne doivent pas s'approcher de la balançoire.
- Ne pas utiliser si les éléments de l'ensemble sont mouillés ou s'il pleut ou s'il y a des conditions orageuses dans la région.
- N'utilisez pas le produit en cas de fortes rafales de vent.
- Utilisez toujours le produit dans de bonnes conditions d'éclairage, jamais la nuit.
- Lors de l'utilisation du produit, utilisez des vêtements ajustés et n'utilisez pas de foulards ou de vêtements amples qui pourraient provoquer des enchevêtrements.
- Vérifiez régulièrement les fixations pour déceler tout dommage ou détérioration.
- Charge admissible sur le siège 45 kg.
- Le produit contient de petits éléments (vis, rondelles) qui peuvent être dangereux pour les enfants - risque d'étouffement !
- Lors de l'utilisation du produit, videz vos poches ; les utilisateurs ne doivent pas avoir d'objets pointus dans leurs poches.
- Si vous avez des doutes sur votre santé, consultez votre médecin avant utilisation.
- Avant utilisation, retirez tous les objets susceptibles de gêner l'utilisateur et laissez de l'espace autour de la balançoire. Vous devez vérifier ce qui se trouve en dessous et autour, par exemple s'il y a des branches d'arbre. Leur présence augmente le risque de blessures corporelles.
- Le non-respect des règles ci-dessus peut constituer une menace pour l'utilisateur.
- Conservez ce manuel car il contient des informations importantes.
- Avertissement! tenir éloigné du feu

CONDITIONS GÉNÉRALES D'INSTALLATION

1. Aux endroits où les éléments sont vissés, des trous de guidage (cutters) sont réalisés, afin de faciliter l'assemblage.
2. La torsion des éléments doit être effectuée de manière à ne pas endommager les éléments. Lorsqu'il y a une résistance notable, terminez la torsion. Ne pas utiliser de tournevis.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

L'état du produit doit être vérifié avant la saison. Après la saison, le meuble doit être séché et déplacé dans une pièce sèche. Ne stockez pas une balançoire détrempeée. Nettoyez le produit avec un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de produits chimiques puissants pour nettoyer le produit. Soyez particulièrement vigilant lors du nettoyage.

EXPLICATION DES SYMBOLES



Le symbole indique la recyclabilité de l'emballage.



Le symbole indique le type de matériau utilisé dans la production de l'emballage : le carton.

Fabriqué en Chine pour JUMI Ltd.
34a Myśliwska St., 95-200 Pabianice,
tél. +48 42 225 48 00,
www.jumi.com.pl

LISTE DES COMPOSANTS

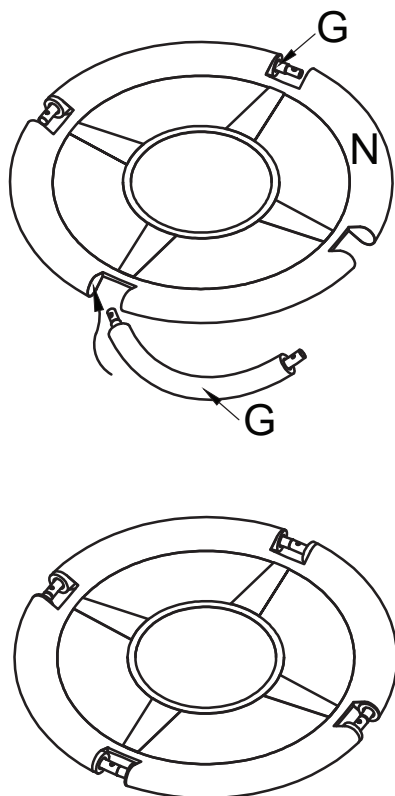
P×2			
J×1	K×8	L×1	A×1
M×2	S×1	B×1	C×1
N×1	G×4	D×4 zólty / yellow	E×4
O×1	H×1	I×2	F×2

H6×14 ø8	E3×4 ø6×12	E4×12 ø6×60	E5×5 ø8	4	10,13
H5×16 ø6	H1×16 ø6	H2×14 ø8	H3×14 ø8 外	H4×16 ø8	W×4

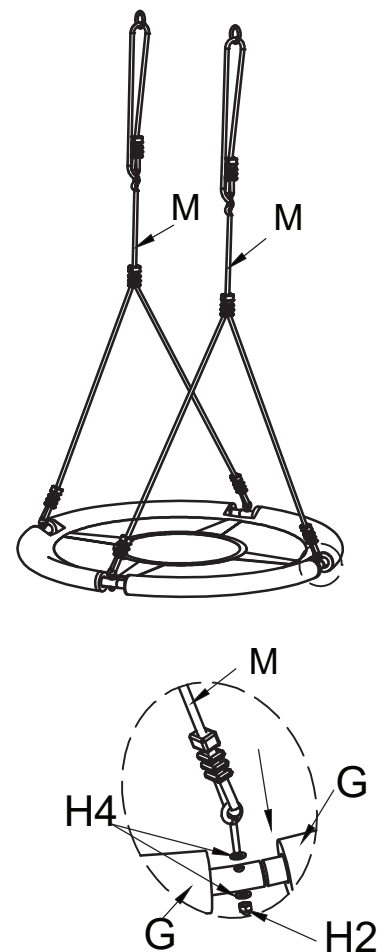
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- L'installation doit être effectuée sur une surface plane et pavée, dans des conditions météorologiques favorables. Ne pas installer le produit par vent fort.
- Il est recommandé que le produit soit assemblé par au moins deux personnes.
- Vérifier l'intégralité des composants et leur état avant l'assemblage. Si des pièces manquent ou sont endommagées, n'assemblez pas la balançoire.
- Faites attention aux enfants, aux animaux et aux passants pendant le montage.

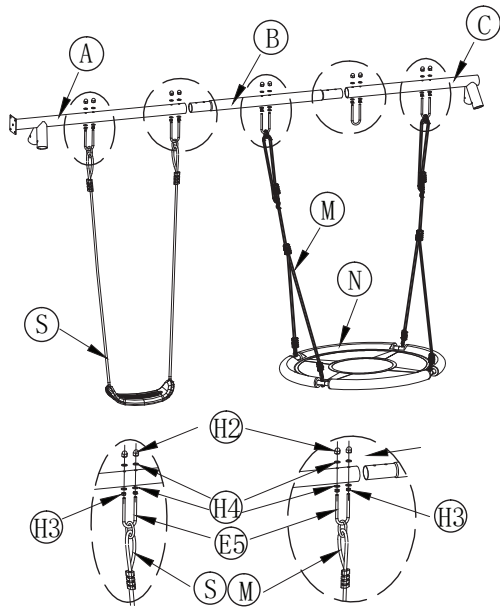
①



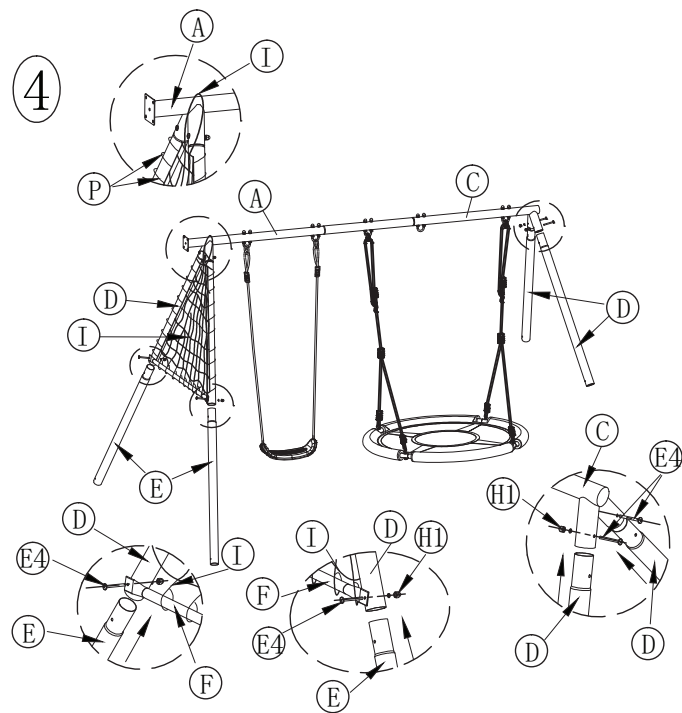
②



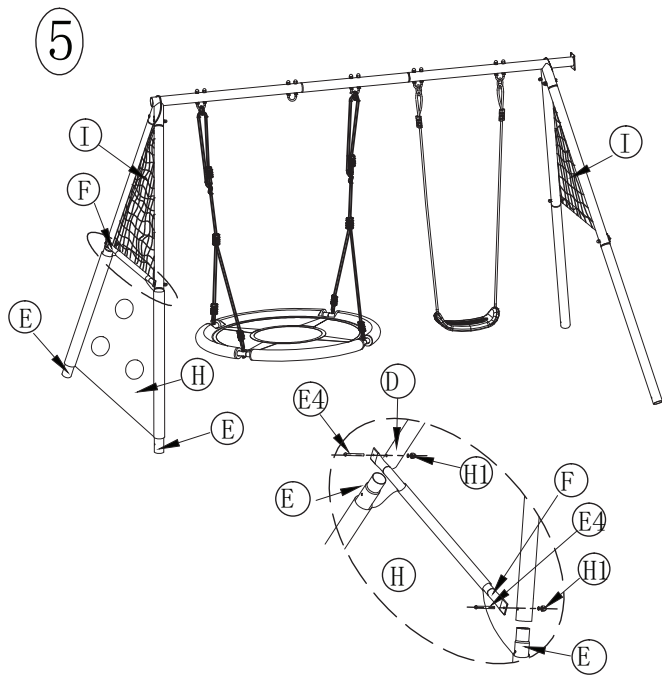
3



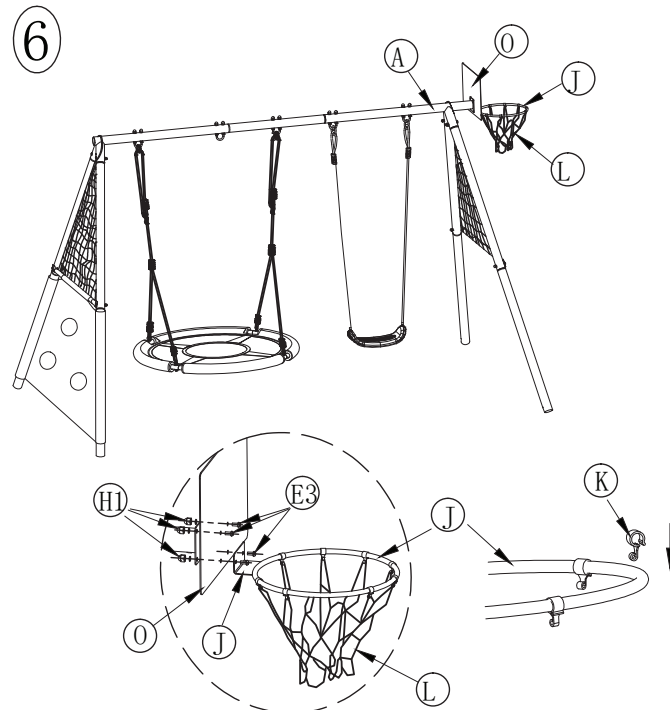
4



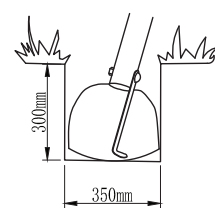
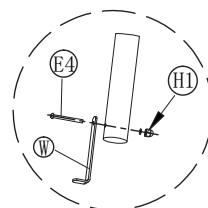
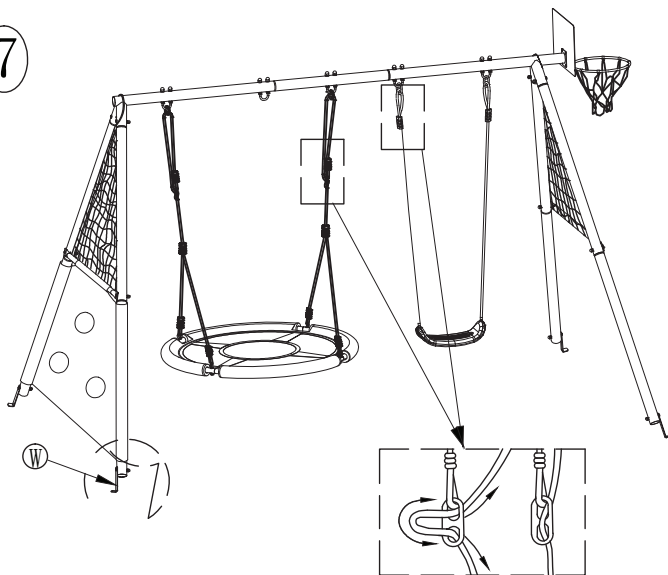
5



6



7

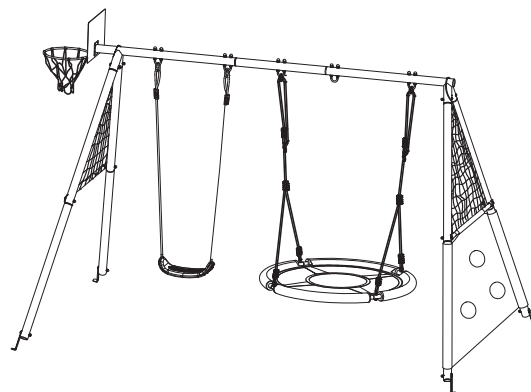




GEBRAUCHSANWEISUNG

KINDERSCHAUKEL MIT ZWEI SITZEN UND ZUBEHÖR

Modell: OM-259171



EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie bitte dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts durch und bewahren Sie es auf, da es wichtige Informationen enthält. Unsachgemäße Handhabung und nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch können zu Schäden am Produkt und zu Gefahren für den Benutzer führen.

TECHNISCHE PARAMETER DES SETS

Abmessungen [cm]:	277 x 180 x 180 cm
Nettogewicht [kg]:	18 kg
Losnummer:	CACE
Material:	Stahl, Polyester



Mit Rücksicht auf die Umwelt sollten die Produktverpackungen in geeigneten Behältern für die getrennte Müllsammlung entsorgt werden. Die Verpackung sollte nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bitte lassen Sie zur Sicherheit von Kindern keine frei zugänglichen Teile der Verpackung (Plastiktüten, Kartons, Styropor etc.) zurück.

Es besteht Erstickungsgefahr!

INHALT DES PAKETS

Überprüfen Sie das Produkt auf Schäden. Beschädigte Geräte können zur Reparatur oder zum Austausch in die Verkaufsstelle gebracht werden, wenn es sich um Schäden und Defekte handelt, die auf das Produkt selbst zurückzuführen sind. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Bestandteile des Bausatzes haben.

1. Montagesatz einschließlich Montagesatz
2. Gebrauchsanweisung

REGELN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG

- Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung.
- Bei unsachgemäßer Bedienung und Verwendung entgegen der bestimmungsgemäßen Verwendung kann das Produkt beschädigt werden und eine Gefahr für den Benutzer entstehen.
- Das Produkt ist für den Außenbereich bestimmt.
- Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt und nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.
- Das Produkt sollte von einem Erwachsenen installiert werden.
- Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.
- Es kann jeweils nur nach vollständiger Installation von einer Person verwendet werden.
- Der Aufstellort sollte einen Sicherheitsabstand von mindestens 2,5 m zu anderen Gegenständen oder Hindernissen haben. Bitte beachten Sie die Verletzungsgefahr, wenn Sie auf eine harte Oberfläche fallen. Die Schaukel sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden, die Stürze auffängt.
- Das Produkt sollte gemäß der Installationsanleitung am Boden befestigt werden.
- Das Produkt sollte gemäß der beigefügten Montageanleitung zusammengebaut werden. Befolgen Sie alle Schritte nacheinander.
- Es wird empfohlen, um das Produkt herum sturzabsorbierende Flächen in einem Abstand von ca. 2,5 m anzubringen, um schwere Körperverletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie nach dem Zusammenbau der Schaukel vor dem Gebrauch, ob alle Elemente richtig verbunden sind.
- Sie sollten in der Mitte des Sitzes sitzen und Ihr Körpergewicht gleichmäßig verteilen.
- Bei der Verwendung des Produkts durch Kinder wird die Aufsicht eines Erwachsenen empfohlen.
- Das Produkt ist für Kinder im Alter von 3–8 Jahren bestimmt.
- Springen Sie nicht von einer sich bewegenden Schaukel.
- Stehen Sie nicht auf dem Schaukelsitz, halten Sie immer beide Hände an den Seilen, die den Sitz stützen.
- Befestigen Sie keine Gegenstände wie Seile, Drähte usw. an der Schaukel, da diese eine Gefahr für Personen darstellen können.
- Die Schaukelseile nicht verdrehen oder festbinden.
- Schwingen Sie den Schaukelsitz nicht ohne Last, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Das Besteigen und Betreten der Strukturelemente der Schaukel, mit Ausnahme der zur Nutzung vorgesehenen Sitze, ist nicht gestattet.
- Während der Nutzung des Produkts sollten sich andere Benutzer und Tiere nicht der Schaukel nähern.
- Nicht verwenden, wenn die Elemente des Sets nass sind oder es in der Gegend regnerisch oder stürmisch ist.
- Benutzen Sie das Produkt nicht bei starken Windböen.
- Benutzen Sie das Produkt immer bei guten Lichtverhältnissen, niemals nachts.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts eng anliegende Kleidung und keine Schals oder losen Kleidungsstücke, die zu Verhedderungen führen könnten.
- Überprüfen Sie die Befestigungselemente regelmäßig auf Beschädigung oder Abnutzung.
- Zulässige Sitzlast 45 kg.
- Das Produkt enthält Kleinteile (Schrauben, Unterlegscheiben), die für Kinder gefährlich sein können – Erstickungsgefahr!
- Leeren Sie bei der Verwendung des Produkts Ihre Taschen; Benutzer sollten keine scharfen Gegenstände in ihren Taschen haben.
- Wenn Sie Zweifel an Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor der Anwendung Ihren Arzt.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Gegenstände, die den Benutzer stören könnten, und lassen Sie um die Schaukel Platz. Sie sollten prüfen, was sich darunter und in der Umgebung befindet, z. B. ob sich dort Äste befinden. Ihre Anwesenheit erhöht das Verletzungsrisiko.
- Die Nichtbeachtung der oben genannten Regeln kann eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Bewahren Sie dieses Handbuch auf, da es wichtige Informationen enthält.
- Warnung! von Feuer fernhalten

ALLGEMEINE EINBAUBEDINGUNGEN

1. An den Stellen, an denen die Elemente zusammengeschraubt werden, werden Führungslöcher (Fräser) angebracht, um die Montage zu erleichtern.
2. Das Verdrehen der Elemente sollte so erfolgen, dass keine Schäden an den Elementen entstehen. Wenn ein spürbarer Widerstand auftritt, beenden Sie das Verdrehen. Verwenden Sie keinen Schraubendreher.

WARTUNG UND LAGERUNG

Der Zustand des Produkts muss vor der Saison überprüft werden. Nach der Saison müssen die Möbel getrocknet und in einen trockenen Raum gebracht werden. Lagern Sie keine durchnässte Schaukel. Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Hochdruckreiniger oder starke Chemikalien zur Reinigung des Produkts. Seien Sie bei der Reinigung besonders vorsichtig.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE



Das Symbol weist auf die Wiederverwertbarkeit der Verpackung hin.



Das Symbol gibt die Art des Materials an, das für die Herstellung der Verpackung verwendet wird - Karton.

Hergestellt in China für JUMI Ltd.
34a Myśliwska St., 95-200 Pabianice,
tel. +48 42 225 48 00,
www.jumi.com.pl

LISTE DER KOMPONENTEN

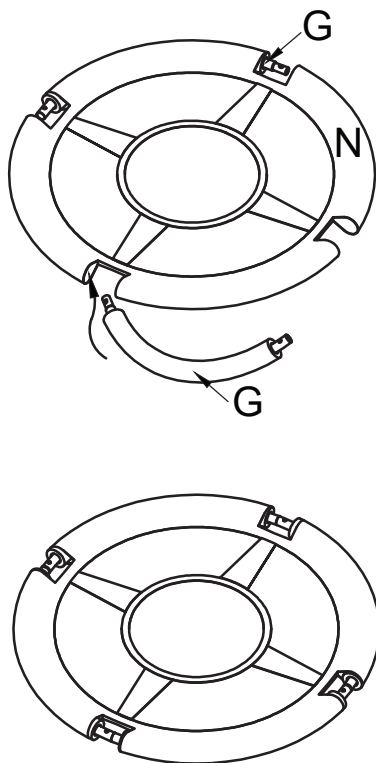
$\textcircled{P} \times 2$ 		
$\textcircled{J} \times 1$ 	$\textcircled{K} \times 8$ 	$\textcircled{L} \times 1$
$\textcircled{M} \times 2$ 	$\textcircled{S} \times 1$ 	$\textcircled{A} \times 1$
$\textcircled{N} \times 1$ 	$\textcircled{G} \times 4$ 	$\textcircled{B} \times 1$
$\textcircled{O} \times 1$ 	$\textcircled{H} \times 1$ 	$\textcircled{C} \times 1$
	$\textcircled{I} \times 2$ 	$\textcircled{D} \times 4$ zólty / yellow
		$\textcircled{E} \times 4$
		$\textcircled{F} \times 2$

$\textcircled{H6} \times 14$ $\phi 8$	$\textcircled{E3} \times 4$ $\phi 6 \times 12$	$\textcircled{E4} \times 12$ $\phi 6 \times 60$	$\textcircled{E5} \times 5$ $\phi 8$	$\textcircled{4}$ $10, 13$	
$\textcircled{H5} \times 16$ $\phi 6$	$\textcircled{H1} \times 16$ $\phi 6$	$\textcircled{H2} \times 14$ $\phi 8$	$\textcircled{H3} \times 14$ $\phi 8$ 外	$\textcircled{H4} \times 16$ $\phi 8$	$\textcircled{W} \times 4$

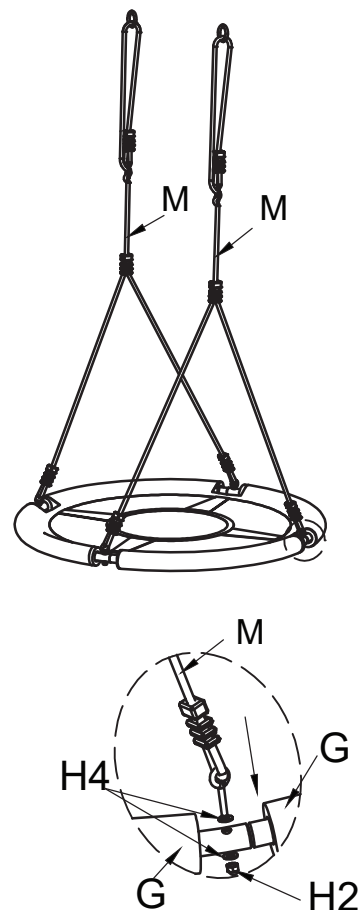
MONTAGEANLEITUNG

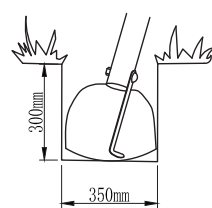
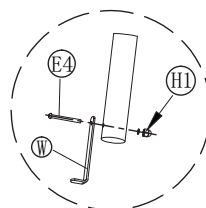
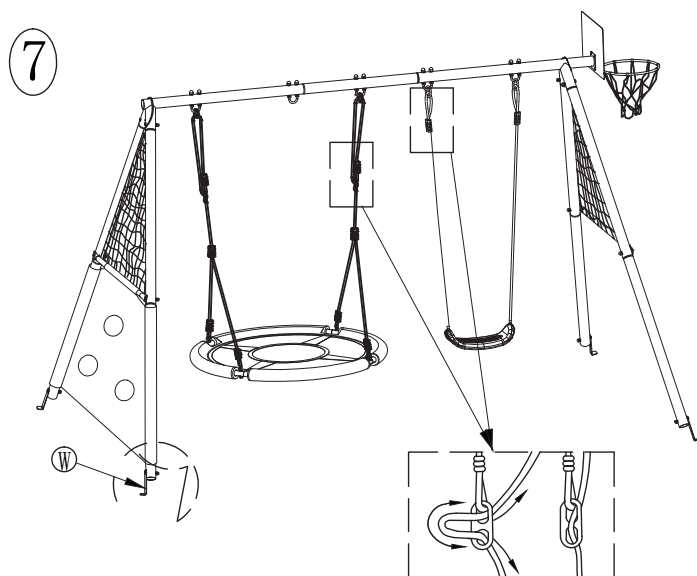
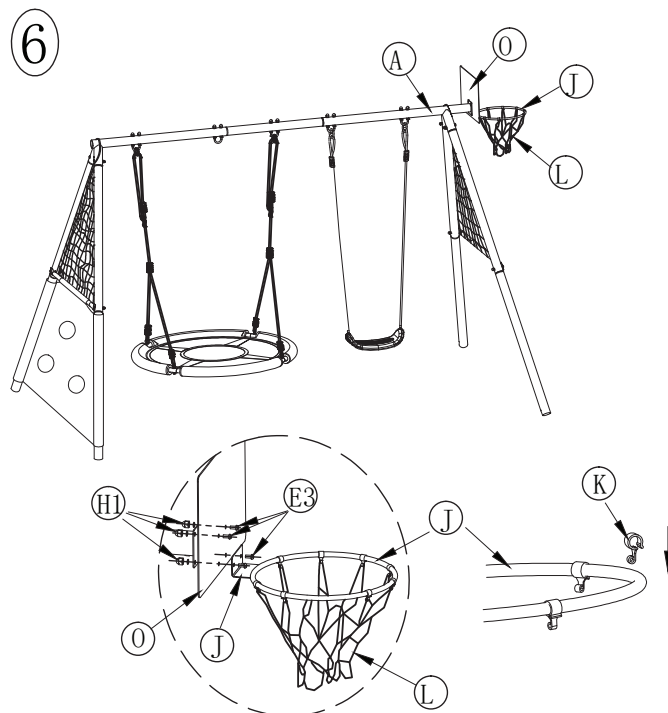
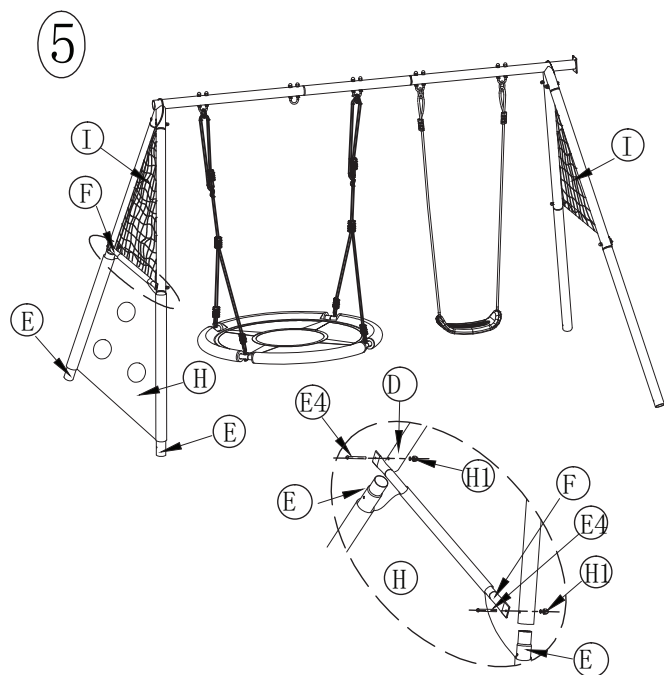
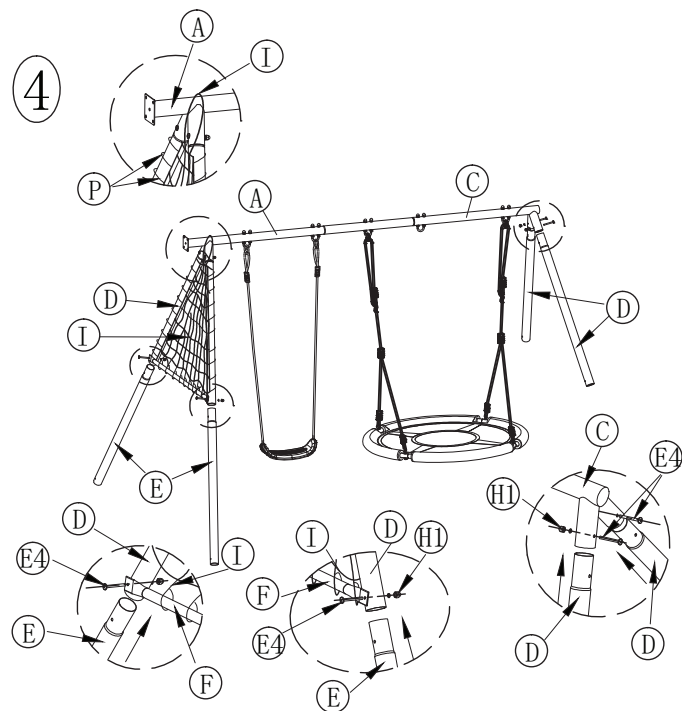
- Die Installation sollte auf einer ebenen, befestigten Fläche unter günstigen Wetterbedingungen erfolgen. Installieren Sie das Produkt nicht bei starkem Wind.
- Es wird empfohlen, dass das Produkt von mindestens zwei Personen montiert wird.
- Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau die Vollständigkeit der Bauteile und deren Zustand. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, darf die Schaukel nicht zusammengebaut werden.
- Achten Sie bei der Montage auf Kinder, Tiere und umstehende Personen.

①



②



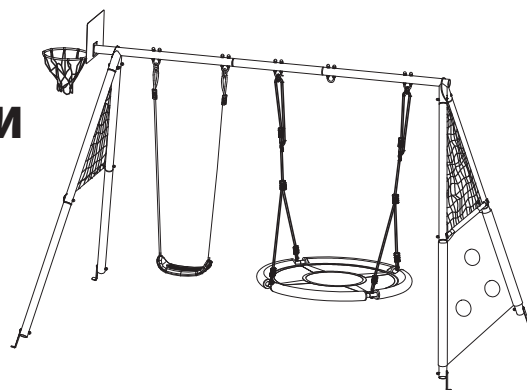




РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ДЕТСКИЕ КАЧЕЛИ С ДВУМЯ СИДЕНЬЯМИ И АКСЕССУАРАМИ

Модель: OM-259171



ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор нашего изделия. Для обеспечения безопасности и правильного использования изделия прочтите и сохраните инструкцию перед использованием изделия, поскольку она содержит важную информацию. Неправильное обращение и использование не по назначению может привести к повреждению изделия и создать опасность для пользователя.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОМПЛЕКТА

Размеры [см]: 277 x 180 x 180 см
Масса нетто [кг]: 18 кг
Номер партии: CACE
Материал: сталь, полиэстер



В интересах охраны окружающей среды упаковку изделия следует выбрасывать в соответствующие контейнеры для селективного сбора отходов. Упаковка не должна попадать в руки детей. В целях безопасности детей не оставляйте свободно доступные части упаковки (пластиковые пакеты, картонные коробки, полистирол и т.д.). Опасность удушья!

СОДЕРЖИМОЕ ПАКЕТА

Проверьте изделие на наличие повреждений. Поврежденное оборудование можно сдать в пункт приобретения для ремонта или замены в случае повреждений и дефектов, связанных с самим изделием. Убедитесь в наличии всех компонентов комплекта.

1. Монтажный комплект, включая комплект для сборки
2. Инструкция по эксплуатации

ПРИНЦИПЫ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Пожалуйста, прочтите руководство пользователя перед использованием.
- Неправильная эксплуатация и использование, противоречащее назначению, могут повредить изделие и создать угрозу для пользователя.
- Изделие предназначено для использования на открытом воздухе.
- Продукт предназначен для домашнего использования и не предназначен для профессионального использования.
- Продукт должен устанавливаться взрослый.
- Используйте продукт по назначению.
- Его может использовать один человек одновременно только после полной установки.
- Место установки должно находиться на безопасном расстоянии не менее 2,5 м от других объектов или препятствий. Помните о риске получения травмы, если вы упадете на твердую поверхность. Качели следует размещать на ровной поверхности, которая будет смягчать падения.
- Изделие следует закрепить на земле в соответствии с инструкциями по установке.
- Изделие следует собирать в соответствии с прилагаемой инструкцией по сборке, выполняйте все этапы последовательно.
- Во избежание серьезных повреждений тела рекомендуется установить вокруг изделия поверхности, поглощающие падение, на расстоянии примерно 2,5 м.
- После сборки качелей перед использованием проверьте, все ли элементы правильно соединены.
- Сидеть следует посередине сиденья, равномерно распределяя вес тела.
- При использовании продукта детьми рекомендуется наблюдение взрослых.
- Продукт предназначен для детей от 3 до 8 лет.
- Не прыгайте с движущихся качелей.
- Не стойте на качающемся сиденье, всегда держите обе руки за веревки, поддерживающие сиденье.
- Не прикрепляйте к качелям такие предметы, как веревки, провода и т. д., поскольку это может представлять угрозу для людей.
- Не перекручивайте и не связывайте веревки качелей.
- Не раскачивайте кресло-качалку без груза, так как это может привести к телесным повреждениям.
- Запрещается подниматься или заходить на элементы конструкции качелей, за исключением сидений, предназначенных для использования.
- При использовании изделия другие пользователи и животные не должны приближаться к качелям.
- Не используйте, если элементы комплекта мокрые или в данном районе идет дождь или шторм.
- Не используйте изделие во время сильных порывов ветра.
- Всегда используйте продукт при хорошем освещении, а не ночью.
- При использовании изделия носите облегчающую одежду и не надевайте шарфы или свободную одежду, которая может привести к запутыванию.
- Регулярно проверяйте крепеж на наличие повреждений или износа.
- Допустимая нагрузка на сиденье 45 кг.
- Изделие содержит мелкие элементы (винты, шайбы), которые могут быть опасны для детей – опасность удушья!
- При использовании изделия опорожняйте карманы, у пользователей не должно быть в карманах острых предметов.
- Если у вас есть какие-либо сомнения относительно своего здоровья, перед применением проконсультируйтесь с врачом.
- Перед использованием уберите все предметы, которые могут мешать пользователю, и оставьте место вокруг качелей. Вам следует проверить, что находится под ним и вокруг него, например, есть ли ветки деревьев. Их присутствие увеличивает риск получения травм.
- Несоблюдение вышеуказанных правил может представлять угрозу для пользователя.
- Сохраните данное руководство, поскольку оно содержит важную информацию.
- Предупреждение! Беречь от огня

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ МОНТАЖА

1. В местах прикручивания компонентов предусмотрены направляющие отверстия (вырезы), облегчающие сборку.
2. Закручивание должно производиться таким образом, чтобы не повредить компоненты. При возникновении заметного сопротивления прекратите закручивание. Не используйте отвертку.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Перед началом сезона необходимо проверить состояние изделия. После окончания сезона мебель необходимо просушить и перенести в сухое помещение. Не храните промокшие качели. Чистить изделие следует влажной тряпкой. Не используйте для чистки мойки под давлением или сильные химические средства. Соблюдайте особую осторожность при чистке.

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ



Символ указывает на возможность вторичной переработки упаковки.



Символ указывает на тип материала, используемого для упаковки, - гофрокартон.

Произведено в Китае для компании JUMI Sp. z o.o.
ul. Myśliwska 34a, 95-200 Pabianice,
тел. +48 42 225 48 00, факс +48 42 225 48 03,
www.jumi.com.pl

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

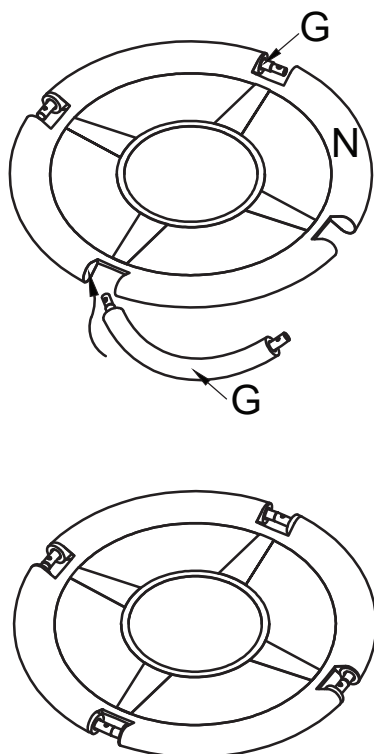
$P \times 2$ 		
$J \times 1$ 	$K \times 8$ 	$L \times 1$
$M \times 2$ 	$S \times 1$ 	$A \times 1$
$N \times 1$ 	$G \times 4$ 	$B \times 1$
$O \times 1$ 	$H \times 1$ 	$C \times 1$
	$I \times 2$ 	$D \times 4$ żółty / yellow
		$E \times 4$
		$F \times 2$

$H_6 \times 14$ $\phi 8$	$E_3 \times 4$ $\phi 6 \times 12$	$E_4 \times 12$ $\phi 6 \times 60$	$E_5 \times 5$ $\phi 8$	4 	 10, 13
$H_5 \times 16$ $\phi 6$	$H_1 \times 16$ $\phi 6$	$H_2 \times 14$ $\phi 8$	$H_3 \times 14$ $\phi 8$ 外	$H_4 \times 16$ $\phi 8$	$W \times 4$

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

- Установка должна производиться на ровной, асфальтированной поверхности при благоприятных погодных условиях. Не устанавливайте изделие при сильном ветре.
- Рекомендуется, чтобы изделие собирали не менее двух человек.
- Перед сборкой проверьте комплектность компонентов и их состояние. Если детали отсутствуют или повреждены, не собирайте качели.
- Во время сборки обращайте внимание на детей, животных и посторонних людей.

①



②

